平成15年5月11日　第1355号　発行：湯沢町役場総務課

広報 ゆざわ

わたしたちのねがい

湯沢町町民憲章

美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな活力みなぎるまち
さわやかな誰もが訪れたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう









4月29日のみどりの日に、湯沢カルチャーセンターで、「第11回花まつりゆざわ」が開催されました。

当日は、子どもから大人までたくさんの人で、にぎわっていました。

いろいろなイベントがある中で、3人のミス駒子による「花鉢プレゼント」では長蛇の列ができていました。

主な内容

粗大ごみ特別収集を行います……2
育児講座のご案内……3
検診のご案内……4～5
春の全国交通安全運動……6
障害者の方への手当や医療費助成……7
魚沼消防署湯沢分署からのお知らせ……8
お知らせ……9～10

粗大ごみ特別収集を行います！

今年の粗大ごみの特別収集は今回のみです

皆さんの生活環境美化とごみ不法投棄等の防止を図ることを目的に粗大ごみ特別収集を行います。この機会に家庭内の粗大ごみを整理しましょう。

◆対象者
事業者を除く全世帯を対象とします。

◆収集方法等
（収集を希望した町内）
収集日に町内ごとに指定された集積所に**午前10時まで**に、搬出してください。集積所については各町内の衛生代議員又は町内会長にご確認ください。

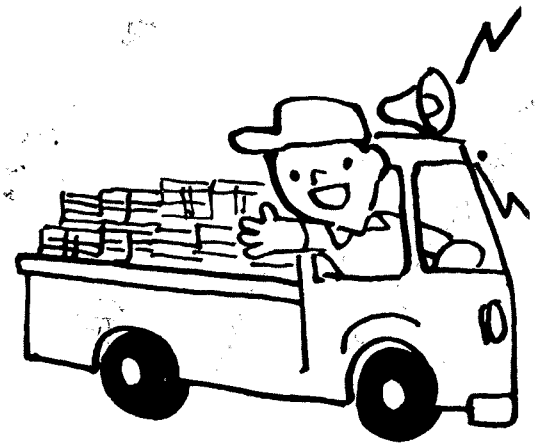
◆収集する物
各家庭にある全ての粗大ごみ及びタイヤ、消火器などリサイクルセンター魚野に搬入ができない物。（指定袋に入るものは除きます。）

◆その他
＊テレビ、冷蔵庫、洗濯機、エアコンはリサイクル法により小売店などに引き取ってもらう指定品なので収集できません。
＊ドラム缶等での野焼きは禁止されています。不要になったドラム缶もごみとして出すことができます。
＊大量のごみを出す人や運搬手段を持っている方は、直接、ストックヤードへ搬入してください。

☆今年の粗大ごみの特別収集は今回の1回のみで、秋には行いません。

☆高齢者等でごみ出しが困難な方たちへの対応については、地域の助け合いで、ごみ収集が行われるようにご協力をお願いします。

【問い合わせ】
住民課環境生活係
℡７８４・３４５３



◆処理料金

品　名	金　額
冷凍庫（100Ｌ未満）	1，000円
冷凍庫（100Ｌ以上）	2，000円
マットレス（スプリング入り）	2，000円
レンタルスキー	300円
レンタルスノーボード	300円
バッテリー	200円
古タイヤ	200円
消火器	100円

※上記以外は無料です。
※処理料金は、各町内の指定集積場にいる指導員に確認したうえで、お渡しください。また、つり銭のいらいようお願いします。

◆特別収集日程

期　日	地区名及び町内名 （集積所については各町内の衛生代議員又は町内会長にご確認ください。）
5月21日（水）	三国地区
5月22日（木）	三俣地区、芝原、七谷切、戸沢、平沢、田中
5月23日（金）	栄町、堰場、原新田、小原、宮林、中子、添名、原、小坂、滝の又、谷後、旭原、岩原高原
5月26日（月）	西原、萩原、中里、古野1、古野2、松川、土樽、土樽スキー場
5月27日（火）	湯沢東地区
5月28日（水）	湯沢西地区

※5月21日（水）から6月1日（日）まで（土・日含む）は、午前9時から午後4時までストックヤードへの自己搬入もできます。その際は、管理人の指示に従ってください。なお、雪囲い材等木材関係は屋外ストックヤード（旧中子埋立場）へ搬入してください。

介護者教室のご案内

町では、要介護者をかかえる家族の悩みや不安を軽減したり、介護についての相談や指導が受けられる機会として、介護者教室を開催しています。

介護者の皆さんと関わる中で、痴呆症状等の相談を多く受けます。介護保険施設のグループホームとは、痴呆によって介護が必要になった方が、ケアを受けながら共同生活をする施設です。

今回は、介護者が少しでも安心して介護できるように、痴呆や施設について学べる内容です。この機会にぜひ参加してみてはいかがでしょうか。

●内容
グループホーム越南の見学
痴呆のあるお年寄りへの接し方の工夫について講話

●日程
5月23日（金）
午後1時
総合福祉センター玄関前　集合
午後2時～
グループホームにて見学と講話
午後4時頃
総合福祉センター到着

●対象
介護している方、介護に関心のある方

●申込
5月16日（金）までに申し込みください。（人数に制限がありますのでお早めにお申し込みください。）

【申込・問い合わせ】
在宅介護支援センター
TEL７８４・３０００

子育て支援センターから

育児講座のご案内

●食教育講座

乳幼児期は、食習慣や生活習慣づくりの大切な形成期です。子ども達の「食」に関する悩みはありませんか？「体いきいき　朝ごはん」をテーマに栄養士と調理実習を通し、子ども達の元気な体づくりを考えていきましょう。

【日時】
5月26日（月）
午前9時30分～正午
【会場】
総合福祉センター
【対象】
3～6歳児の保護者
【講師】
保健センター栄養士
【申込期限】
5月15日（木）
※託児があります。



●講演＋おしゃべりトーク

乳幼児期の病気や薬について薬剤師の方から講話があります。その後、子育てについておしゃべりを楽しむ時間があります。気軽に参加してみてください。

【日時】
6月2日（月）
午前10時～正午
【会場】
湯沢町公民館
【対象】
0～6歳児の保護者
【講師】
吉川　浩史さん
【申込期限】
5月22日（木）
※託児があります。

●申込・問い合わせ
子育て支援センター
TEL７８０・６１６３

4月の建設工事等入札結果　（落札額250万円以上）

番号	工事名等	契約金額（円）	請負業者
簡第1号	芝原地内配水管布設（その1）工事	7，329，000	㈱つどい総業

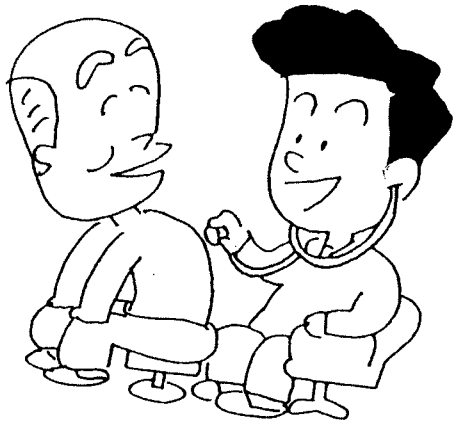
保健センターから

検診のご案内

合同検診

町では、ミニドック方式で結核検診・肺がん検診・基本健診・胃がん検診・大腸がん検診の5種類の検診を同時に受けることができます。

対象者については、4月下旬に「合同検診実施通知書」を郵送してあります。通知書の届かなかった方でも受けることができますので、検診を希望する方は保健センターまでご連絡ください。



大腸がん検診

●検診会場に持ってくるもの
合同検診実施通知書
便スティック
料金（500円・70歳以上無料）

※便スティックは、昨年度に大腸がん検診を受けられた方及び申込のあった方のみ同封してあります。便ステックが入っていない方で、希望される方は郵送しますのでご連絡ください。

基本健診

●検診会場に持ってくるもの
合同検診実施通知書
基本健診個人記録票
料金（1，000円・70歳以上無料）

※基本健診個人記録票の必要事項を事前に記入しておいてください。

胃がん検診

●検診会場に持ってくるもの
合同検診実施通知書
胃がん検診個人記録票
料金（500円・70歳以上無料）

※胃がん検診個人記録票の必要事項を事前に記入しておいてください。

結核検診・肺がん検診

●検診会場に持ってくるもの
合同検診実施通知書

※40歳以上の方は、通知書裏面の問診票を事前に記入しておいてください。

詳しくは・・・
保健センター（TEL 784 － 3149）まで

健康なときにこそ健康診査を受けましょう!!

■合同検診の日程■

月	日	会場	対象地区
5 月	12日(月)	滝之又会館	滝ノ又、谷後
	13日(火)		小坂、旭原
	14日(水)	農山村総合開発センター	中里、土樽
	15日(木)		古野1･2、土樽スキー場
	16日(金)	土樽小学校	中子、添名、原、西原、萩原、松川、岩原高原
6 月	3日(火)	三俣小学校	三俣1･2、大島、八木沢
	4日(水)	湯沢町公民館浅貝分館	浅貝、二居
	5日(木)	神立小学校	芝原、七谷切、戸沢、平沢、田中
	6日(金)	ロープウェー体育館	西中、西山、湯元、布場、滝沢
7 月	9日(水)	総合福祉センター	駅通、楽町
	10日(木)		上中、谷地
	11日(金)		一之町
	30日(水)		諏訪、愛宕、東電
	31日(木)		下中、幅下、堀切
8 月	1日(金)	湯沢中学校	栄町、堰場、原新田
9 月	17日(水)	カルチャーセンター	小原、宮林、石白
	※18日(木)	総合福祉センター	未受診者
	19日(金)		上熊野、下熊野、湯鉄神立

受付時間：8：00 ～ 10：00

※9月18日（水）のみ、午前と午後に検診を行います。

受付時間：8：00 ～ 10：00、13：00 ～ 13：30

結核・肺がん検診

合同検診とは別会場で、結核・肺がん検診（胸部レントゲン検査）を行います。

合同検診実施通知書を持参し、会場までおいでください。

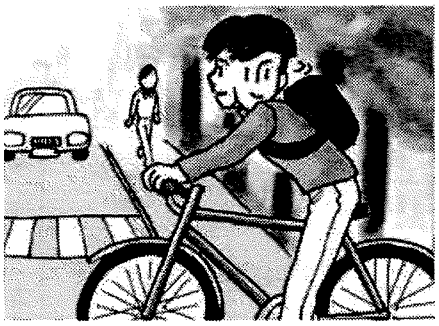
※受付時間が短いので、注意してください。

月	日	会場	受付時間
5月	12日(月)	谷後開発センター	10:20～10:35
	13日(火)	小坂公民館	10:20～10:35
	14日(水)	土樽集落開発センター	10:20～10:35
	16日(金)	大勝自動車板金前(中子)	10:20～10:35
		中子･添名集落センター	10:45～11:00
		原公民館	11:10～11:25
		松川生活改善センター	11:35～11:50
6月	4日(水)	二居集会所	10:20～10:35
	5日(木)	芝原生活改善センター	10:20～10:35
		七谷切生活改善センター	10:45～11:00
7月	30日(水)	下湯沢公民館	10:20～10:35
	31日(木)		
8月	1日(金)	原新田ふれあい会館	10:20～10:35
9月	17日(水)	湯沢町役場前	10:20～10:35
	19日(金)	熊野集会所	10:20～10:35

春の全国交通安全運動

再確認、自転車マナー

身近な乗り物だからこそ　交通ルールを守りましょう



便利な乗り物、またエコロジカルな乗り物として、最近、自転車の人気が高まっています。しかし、その一方で自転車の交通事故が深刻な問題ともなっています。身近な乗り物だからこそ、より安全に乗りこなすために、自転車の交通ルールや交通マナーをもう一度見直しましょう。

自転車もれっきとした車両です

道路を走る自転車は、車やバイクと同じ「車両」です。交通ルールを守り、安全に運転することが義務づけられています。しかし、自転車が車両であるという意識が薄いせいでしょうか、自転車に乗る人たちのなかには、交通ルールを無視した身勝手な運転をする人も多く見受けられます。そのため、自転車乗用中の交通事故も発生しやすくなっています。

平成14年の自転車交通事故の総件数は、約18万件と、過去最悪のレベルになっています。また、交通事故死傷者数のうち、自転車に乗っていて事故に遭い、死亡した人の数は991人にのぼっています。

交通事故に遭いやすい自転車の違反には、主に下のようなものがあります。

危険！事故を招く交通ルール無視

◆一時不停止
「止まれ」の標識のあるところでは、必ず止まりましょう。また、「止まれ」がなくても、見通しの悪いところは必ず一時停止を。飛び出すのは危険です。

◆安全不確認
見通しの悪い交差点などでは、確実に安全を確かめましょう。

◆信号無視
自転車も道路信号は厳守しなければなりません。信号無視は大事故につながります。

◆交差点通行義務違反
自転車は、右折をするときは自動車と同じ方法では曲がることはできません。歩行者と同じく、交差点の向こう側まですっすぐ進んでから曲がりましょう。

◆ハンドル操作ミス
傘さし運転、手放し運転など、自転車にありがちな無謀な運転でのハンドル操作ミスによる事故が増えています。きちんと両手でハンドルを握り、正しく乗りましょう。

春の全国交通安全運動 5月11日～20日

5月11日～20日は、「春の全国交通安全運動」が実施されます。今回の交通安全運動での重点項目は、「子どもと高齢者の歩行中、自転車乗用中の交通事故防止」および「シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底」です。

自転車の交通違反にも罰則があります

車やバイクと同じように、自転車も違反をすれば厳重な処罰や罰金が科せられます。

●飲酒運転の禁止
自転車でも、飲酒運転することは法律で禁じられています。酒酔い運転をすると、3年以下の懲役または50万円以下の罰金。

●安全運転の義務
手放し運転やスピードの出しすぎなどは「安全運転義務違反」。他人に危害を及ぼさない速度で安全運転を。違反すると3か月以下の懲役または5万円以下の罰金（過失の場合は10万円以下の罰金）。

●ブレーキ不良自転車の運転禁止
ブレーキは、乗る人の安全を守る最も大切な装置の一つ。ブレーキを備えていない自転車は運転が禁止されています。違反すると5万円以下の罰金。

●2人乗りの禁止
2人乗りは自転車の操作性を大きく損なうだけでなく、交通事故にもつながりやすい危険な行為です。また、運転者が加害者になってしまう危険もあります。違反すると5万円以下の罰金（※都道府県公安委員会規則により、16歳以上の人が6歳未満の幼児一人を幼児用座席に乗せるときなどは、例外とされる場合があります。詳しくはお住まいの各都道府県警察までお尋ねください）。

●夜間のライト点灯義務
夜間の自転車は、自動車や歩行者からは見えにくくなります。ライトは夕方からつけるようにし、自転車の後部には反射材を付けましょう。違反すると5万円以下の罰金。

ご存知ですか？障害者の方への手当や医療費助成

◆特別児童扶養手当

【支給要件】
おおむね次のような障害状態にある児童（20歳未満）を養育する家庭に手当が支給されます。
①両目や両耳、上下肢、体幹が不自由な児童
②知的障害、精神障害のある児童
③内部疾患等により日常生活が著しく制限される児童

【支給制限】
支給要件に該当しても次のいずれかに該当する場合は支給されません。
①対象児童が児童福祉施設等に入所しているとき
②対象児童が障害を理由に公的年金の給付を受けることができるとき

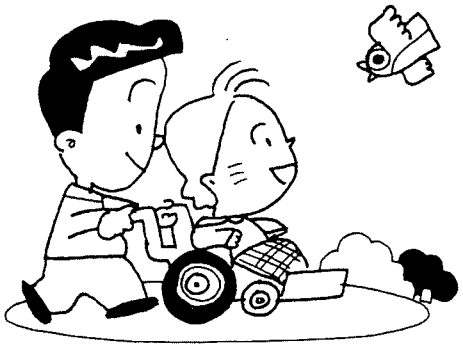
【手当の額】
対象児童の人数や障害の程度によって支給月額が異なります。

1級（重度）
対象児童1人につき
51，100円

2級（中度）
対象児童1人につき
34，030円

＊認定を受けた受給資格者や扶養義務者（同居している父母、祖父母、子、兄弟姉妹等）の前年の所得額が一定額を超えた場合は、支給停止になります。

【受付・問い合わせ】
住民課保育係
TEL 784・3001



■障害児福祉手当

【支給要件】
20歳未満で身体的、知的に著しい重度の障害があり、日常生活において常時介護を必要とする児童（＊特別児童扶養手当と併給できます）

【支給制限】
児童が障害児施設等に入所しているとき、また病院や診療所に入院しているときは支給されません。

【手当の額】
対象児童1人につき
14，480円（月額）

■特別障害者手当

【支給要件】
20歳以上で身体的、知的に著しい重度の障害があり、日常生活において常時介護を必要とする人（＊障害年金と併給できます）

【支給制限】
受給者が障害者施設に入所しているときや、受給者が3ヶ月を超えて病院や診療所に入院したときは支給されません。

【手当の額】
月額26，620円

■重度心身障害者医療費助成（県障）

【助成要件】
身体障害者手帳の1～3級又は療育手帳のAを持っている方の医療費の一部を助成します。

【助成内容】
医療機関で受診した際の自己負担額が次のようになります。

通院
月の4回目まで1回につき530円
（5回目以降は0円）

入院
1日につき1，200円

＊認定を受けた受給資格者や扶養義務者（同居している父母、祖父母、子、兄弟姉妹等）の前年の所得額が一定額を超えた場合は、支給停止になります。

●受付・問い合わせ
福祉保健課福祉係
TEL 784・4560

軽自動車税の減免申請について

身体・精神障害のある方が所有している軽自動車、またはその方と生計をともにする方が障害者の通学・通勤等のために使用する軽自動車については、税の減免が受けらます。（1台のみ。普通自動車について減免を受ける方は除きます。）該当する方は、申請してください。ただし、障害の区分・級別によって該当にならない場合があります。

【申請の際に必要なもの】
①身体障害者手帳、療養手帳など
②印鑑
③運転免許証

【申請期限】
5月27日（火）

【申請先・問い合わせ】
税務課 資産税係 TEL 784－3452

魚沼消防署湯沢分署からのお知らせ

TEL 784・3377



『サイレンが鳴ります。』

5月18日（日）は浅貝グランドを会場に湯沢町防災訓練が行われます。これに伴い午前8時に浅貝地区、三俣地区のサイレンが鳴ります。また放水訓練時にもサイレンが鳴りますのでご注意ください。

防災訓練には地震体験ができる起震車「なまず号」（写真）の体験乗車やはしご車の救出訓練もあります。忘れた頃にやってくる災害に備え訓練に参加し、非常時の対応を確認しましょう。

花のまち湯沢「花遊び講座」

参加者募集！

【日程・内容】

日時	募集講座	内容など	講師	集合場所
5月25日（日） 9：00 ～ 11：00	**花水木通りのボランティア植栽** 参加料：無料 定員：50名	花水木通りに10種類約6,000株の花を植栽します。皆さんの手で花いっぱいにしてみませんか？手シャベルを持参してください。参加者には花苗をプレゼントします。	花遊びスタッフ	中央公園チューリップ駐車場
6月10日（火） 13：00 ～ 17：00	**バラの香りが漂うガーデン探訪** 参加料：800円 定員：25名	小出町の約420坪の庭に、バラ70種類、ハーブ80種類、宿根草多数と花いっぱいです。特製のハーブティーも楽しみです。	ラプラス・デ・ナカハラ 渡辺　玉江さん	カルチャーセンター
6月24日（火） 10：00 ～ 14：00	**暮らしを彩るハーブを食する** 参加料：2,300円 定員：20名	ハーブを使ったパスタソースづくりとパスタづくり。ハーブの香りと風味が楽しみ。エプロンを持参してください。	ピッツェリア・ピットーレ 辻　伊佐男さん	ピットーレ店 （岩原スキー場内）

【申込・問い合わせ】

（財）湯沢町都市施設公社（TEL 784 － 1511）　※定員になり次第締め切ります。

お忘れなく 自動車税の納税は6月2日までに

自動車をお持ちの方には、毎年、自動車税がかかります。納税通知書が届きましたら、納期限までに必ず納めましょう。

【納税義務者】
毎年4月1日現在の自動車の所有者
(所有権留保付きの場合は使用者)

【納期限】
平成15年6月2日(月)

【納付場所】
＊銀行、信用組合、農業協同組合、労働金庫
＊郵便局
＊県税事務所

【問い合わせ】
六日町県税事務所収税課
TEL 772・2665

※なお、環境負荷の小さい自動車には税を軽減し、新車登録から「定年数を経過した環境負荷の大きな自動車には10%程度、税を重くする「自動車税グリーン化税制」が導入されています。



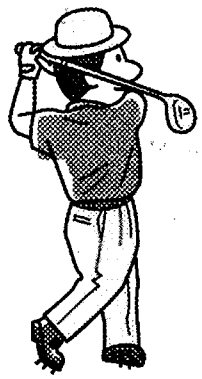
ゴルフ場利用税に非課税規定が設けられました

地方税法の改正により、平成15年4月1日より、次に該当する者がゴルフ場を利用する場合については、当該利用者もしくは利用であることを証明した場合に限り非課税となります。

●非課税となる者
①年齢18歳未満の者
②年齢70歳以上の者
③地方税法第23条第1項第9号に規定する障害者(①及び②に掲げる者を除く)

●非課税となるゴルフ場の利用
①国民体育大会のゴルフ競技に参加する選手の当該ゴルフ競技としてのゴルフ場の利用
②学校の学生等又は引率教員の当該学校における教育活動としてのゴルフ場の利用

【問い合わせ】
六日町県税事務所課税課
TEL 772・2664



掲示板

NPO法人魚沼創造「越後教育塾」

地域・家庭・学校教育にある様々な問題点を解決するひとつの方法として、チャータースクールやシュタイナー学校等の事例を聞き、「教育とは何か」「教育に何を望むのか」について考えます。

【日時】
5月20日(火) 午後6時30分～8時30分

【場所】
塩沢金城わかば児童館

【内容】
事例紹介、討論会、まとめ

【参加費】
無料

【申込・問い合わせ】
NPO法人魚沼創造 TEL 782－5165

リサイクル祭り

リサイクルセンター魚野では、第6回リサイクル祭りを開催します。また、フリーマーケットについては先着20組まで募集しています。

【日時】
6月1日(日) 午前9時～正午

【場所】
リサイクルセンター魚野(塩沢町大字上十日町)

【内容】
フリーマーケット、リサイクルセンター魚野から掘り出し物の販売、施設開放と作業実演、子ども向けサービス

【申込・問い合わせ】
リサイクルセンター魚野 TEL 782－4048

今月の納税等

固定資産税（第1期）
町県民税（第1期）
軽自動車税

納期限は、6月2日㊊です。
口座振替納付の方は、5月28日㊌に引き落としさせていただきます。
※納付は便利な「口座振替制度」もあります。ぜひご利用ください。

新規学卒者用求人受理説明会

【日時】
5月27日（火）
午後2時～
【場所】
サンライズ六日町
【内容】
■新規学卒者用の求人申込手続きについて
■新設・改正雇用関係各種補助金について
【問い合わせ】
ハローワーク六日町
TEL772・3157

新潟県警察官募集

【受付期間】
5月16日（金）～6月12日（木）
【一次試験】
7月13日（日）　新潟市
【受験資格】
■警察官A（大学卒業者）
昭和49年4月2日以降に生まれた者で、次のいずれかに該当する者
①4年制大学を卒業した者又は平成16年3月31日までに卒業見込みの者
②新潟県人事委員会が①と同等と認める者
【問い合わせ】
六日町警察署
TEL770・0110

ワイワイフリーマーケット出店者募集！

【日時】
6月1日（日）
午前9時30分～午後2時30分
【会場】
なかよし中央公園
（小出町本町北越銀行裏
雨天の場合は、小出保育園）
【募集店数】
29店
【出店料】
1店　500円
【募集期間】
5月15日（木）～28日（水）
【申込・問い合わせ】
小出町役場住民課
TEL02579・2・1112

心の相談会

五日町病院の精神科医師による心の相談会があります。本人でも、家族の方でも医師のアドバイスを受けられます。事前に予約が必要になります。相談は無料で、秘密は厳守されます。
【内容】
最近眠れない日が続く、気分がすぐれずやる気がおきない、行動がおかしい、痴呆について　など
【日時】
5月28日（水）
午後2時～4時
【会場】
総合福祉センター
【申込・問い合わせ】
保健センター
TEL784・3149

ご結婚おめでとうございます

1月29日　大平　総　さん　（小坂）
（佐藤）有沙　さん　（湯之谷村）

お誕生おめでとうございます

4月12日　梅沢　詩歩（しほ）　さん　（浅貝、祐一・洋美さん）
4月16日　林　太陽（たいよう）　さん　（石白、智幸・由利子さん）
4月21日　南雲　風磨（ふうま）　さん　（滝ノ又、正和・千夏さん）

ご逝去お悔やみ申し上げます

4月19日　林　武　さん　（下中、82歳）
4月19日　竹腰　ハマ　さん　（原、81歳）
4月19日　貝瀬　千明　さん　（堰場、82歳）
4月25日　石川　和幸　さん　（石白、21歳）

※類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。
※広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。